



N^o. 48.

Birmdeenâ 29. Nowember

1865.

Mahjas weefa lassitajeem.

Nâ jau sawâ 45tâ Nri. effam sinnojuschi, arri nahloschâ 1866tâ gaddâ ar Deewa palihgu zerream Mahjas weefi isdoht un tadeht lassitajus luhdsam, lai pee laika peemeldahs un usdohdahs tais sinnamâs weetâs, ka warram sinnahst, zil lappas mums paschâ eesahstumâ jadrikke, lai zitteem nepetruhst tâ, lâ schinni gaddâ peetruhka. Wehl to peeminnam, ka — lâ jau 45tâ lappâ to flaidri effam istahstijuschi — teem, kas weenu paschu lappu leel pa posti sew peesuhtht, ta par gaddu maksahs 1 rub. 25 kap. f., bet kam wiffmasal 3 lappas weenâ kuwertâ japeesuhtht, teem paleel par to paschu wezzu tirgu, par weenu rubli. Un to jau warr weegli isdarriht, kad sabsedrosahs ar zitteem nahburgeem un leel sawas lappas weenâ kuwertâ peesuhtht ar weenu paschu adressi. Wehl mihti luhdsam: lai tee, kas apstelleschanas un naudu par Mahjas weefi zaur posti mums peesuhtht, lai to nesuhtht us Mahjas weefa apgahdataja A. Leitana adressi, bet us drikketaja G. Plates adressi, un tee, kas kahbus rakstus preesch Mahjas weefa peesuhtht, lai nesuhtht us drikketaja G. Plates, bet us apgahdataja A. Leitana adressi. So til us tahdu wihsî wiff warr notikt ar ihtenu sinnu un pehz kahrtas un mehhs paleekam isfargati no leekahm darrischanahm un kaweschchanahm.

Mahjas weefa apgahd.

Ceschsemmes sinnas.

No Nihgas, 26tâ Nowember. Pehz tahm flapjahm deenahm, kas mums pagahjuschâ neddelâ bija, aismalkar pirma stipraka falla parahdijahs un leddus raddahs daugawâ. Schodeen jau til taht fallis, ka laudis kahjahm eet un nahl pahri. Preesch laimahm tilta weeta wehl zeschs wakkâ, kur tahs nekawetas sawu zekku staiga. Kad tâ paleel, tad gan gruhst buhs preesch teem kuggeem, kas wehl tē pee pilssehtas, zekku istaisiht us leiju. Uhdens pa daudsj mass.

— Schinni neddelâ kahda Pruhshu seewa us tirgu tilka hwerta, kas wiltigu 5 rubtu papihri pee kahda kuptscha gribbeja ismainiht. Seewa tilka polizejai nodohtha un polizeja nogahja ismekleht winnas dsihwofli Maikawas Uhr-Nihgâ pee smilshu-kalneem, kur atradda labbu teesu tahdu wiltigu 5 rubtu papihru un wehl daschus zittus mahnu-rih-

tus, lâ naudas-razzeju rihsiti, kahrtes un zittus krahmus, kas israhda, ka ta seewa ar wiltigahm skunstehm lehttizzigus zilwekus mahnijuse.

No Allaschu draudses. Luhdsu zeem. rakstitaju lâ arri lassitajus, par kaunu nenemt, ka par to paschu leetu, par fo jau Mahjas weefa 40tâ nummuri rakstihst, usdrohschinajohs wehl ohtreis rakstihst. Darru to tadeht, ka wehrtes gan wehl reis un plashaki to peeminneht, kahda mihlestibas parahdischana Allaschu walstei prett sawu zeenigu grunts-leellungu un kahda leellungam prett walsti. Tâ lâ walste leellungam sawu mihlestibu parahdijuse ar to, ka preesch muishas nobegguschahm rijahm bakkus isweddujchi un salmus zil spehdami demuschî, tapat zeem. leellungs rahdiya sawu mihlestibu prett walsti ar to, ka Martia deenâ, jeb 10tâ Nowemberi scha gadda, eeschkinloja walstei 200 rubt sudr. par pirmu kapitulu preesch ugguns beedribas, (to walste gribb ee-

taiſcht) — turklaht teem ſanahluſcheem ſaimneekem, firſnigu pateizibu ſazzija, pateikdamees, par walſts publiu un palihgu, ſo nohtes laika paſneeguchi, wehledamees, ſa lai Deews tahdu mihleſtibu uſ preekſchu uſturroht. Tittai Deews pats, ſas ta labba darba eefahzejs un pabeidzejs, lai weeno wiſſu walſti uſ to, ſa gribbetu pee tahs jaunus, no leelſunga dibbinatas ugguns beedribas ſaweenotees, ſas tof walſts paſchas labbums ween buhs. Dapeemian wehl, ſa pehrn leelſungs, par ſawu maſu, muhretu walſts nabbagu mahju uſzehle, ſur til walſte afmeaus peewedde. Urri to waijadſigu uhdens alku turklaht peegahdaja. Tapatt pehrn eetaiſija muſſichä laſſichanas beedribu, ſur par pirmu eefahkumu pahraſt par 20 rubl. ſudr. no ſewis laſſichanas grahmataſ eepirke. Tahda wiſſe gan warr ſazzibt, ſa leelſungs arri gahda par ſawu walſti un ſaimi ta tehws.

Kaut nu gan no teem darbeem reſams, ſa Deewa-bihjaſchana un mihleſtiba abbaſm puffehm ſirdi, tad tomehr tas ſaunais arri naw mittejees no ſaweem tumſcheem paganu darbeem un luho, ſa dabu zittam ſlahdi darriht, woi nu ſpihtedams jeb atreebdamees. Nepeetikka ar to, ſa 28. Julii pulſten 2wds nakli muſſichai tihri aufſtas rijas nodegga; bet 3ſchä Septemberi ſ. g. maſa gaiſmina parahdijahs atkal tahds negants grehku darbs, jo nodegga muſſichas ſeena ſekuhnis, ſur gandrihs libdi 40 weſmu ſeena rehſtinaja, ſas libdi ſadegga. Schinni tuſſchä un ihpaſchi knappä bariabas truhkuma gaddä gan ſchai muſſichai tas truhkums pee lohpu bariabas zur to jo leelats rahdahs. Bet — ieklaht janopuſchahs un jaſatta: Deews! eſſi tu tahdam pahſteigtam grehzineckam ſchehligs! ja tahds to tiſſcham paſtrahdajis! un: woi tad ihpaſchi ſchinni gaiſmota tizzibas-laika ſahl tee netizzibas angli zeltees un rahditees! Miſſkaiſ draugs! ſas tu warrbuht tahdus atreebſchanas tumſchus darbus darri, neſinnu, woi tew arri ſahda lappina tawäs rohſas nahſ. Nu, ſad tew arri nenahl, tad warrbuht dſirdeſi zittus runnajocht un peeminnu tadeht: nodrebbi preekſch ta muſſichiga neredſama, neidibbinajama un neismehrojama Deewa, ſas zur ſawu dehlu apleezina: „Tu no turreenes neiseſi, lamehr to pehdeju artawu nomakſaſi!“ Warrbuht, tu pehz tawa prahta, ſur dohmaji taiſnibu dabuht, ne-eſſi dabujis. Nu tad peeminni, ſo Apuſtuls Pahwils Reemereem 12, 19. ſakka, un darri, ſo wiſſch arri Timoteim 2, 1—2. mahza. Deews lai paſarga muhs wiſſus, ſa lahrdinajchana ne-eekrihtam! M. An.

Ahrſemmes ſinnas.

No Wahzſemmes. Belgias lehninſch Leopolds eſſoht zeeſchi ſtims un warroht dohmaht, ſa laikam ar ſcho reiſu mirſchoht. — Eſtſtreiku walſte neween paſchä Wahzſemme, bet arri Ungarös, Behmeekchös un t. pr. taggad leelee landagi jeb runnas-deenas irr eefahktas, ſur ſatra walſts dalka pahſ ſawu buh-

ſchanu un labbumu ſarunnajahs un noſpreekſch. Us ſchahdu landagu ſanahl laudis lohpa no wiſſadahm tahs ſemmes dſihwes-ſahrtahm, ſur ſatri preekſch ſawas lahrtas ranga ſahdu labbumu panahl zur jauneem liſkumeem woi zittahm eetaiſſichanahm. Sinnamz, ſa tur bez trohſka un ſtrihdes nepaleek, ihpaſchi, ſur laudis wehl maſ mahziti un rupji. Keiſers pats arr reiſoſchoht us Ungaru ſemmi, pats winnu landagu eefahkt. — Pahſ Schlezwig-Dſteini naw dauts ſo ſtabſtiht jaunu. Tä ſakka, ſa Oldenburgas erzogs eſſoht atteizees no ſawas teefas, wiſſch pehz Schlezwig-Dſteinas walbineeka gohda wairs netihloſchoht. Tä tad nu Pruhſcheem weens pretti-neekſ maſak. Sau no pirma galla zittas Wahzſemmes walſtes wehlejuſchahs, lai Pruhſchi un Eſtſtreiki, kuhdami taggadeji Schlezwig-Dſteinas lungi, ſafauz lohpa to ſemnju eedſihwotajus, un lai teem paſcheem leel iſſazzibt, ſo tee iſhti gribbuht par ſawu walbineeku, bet ſchee winnu lungi to nepatahwa wiſ, laikam tizzedami, ſa laudis Auguſtenburgas erzogu praſſiſchoht. Taggad pat atkal tahs walſtes to padohmu dewuſchas un nu tahm Pruhſchi atteiſuſchi, ſa buhſchoht gan to darriht, bet wehl ne-eſſoht tas laiks. Laikam nogaida, lamehr laudis wairak ap-raddiſees ar winnu paſchu walbiſchana. Auguſtenburgas erzogs arr bij rakſtjis Pruhſchu generalim, ſas bij eedrohſchinajees erzogam bildeht, lai no laudim nepeenemmoht tahdu gohda parahdiſchana, — ſa wiſſch tohs laudis us to nepaſtubbinajocht wiſ, bet laudis paſchi no mihleſtibas dſihti ta preezigi winnu toreij apſweizinajuſchi Eſſenforde. Winni gan ar warru tahdu pagohdinajchana warroht ap-turreht, ſa ta nenoteek reſama, bet no lauſchu ſirdim to jau neidſihſchoht un neidnihzinaſchoht wiſ un ſirdi teem neaisleegſchoht ſawu iſtenu dſimtu walbineeku patureht mihtu un to gohdahſ. Tadeht lai ſchi padohma grahmata paleekoht ta beidſama, ſo generalis eedrohſchinajees winnam rakſtiht; us preekſchu wiſſch tam us nekahdu rakſtu wairs ne-atbildeschoht.

No Englandes. Englaudeeſchi ſawus walſtibas eenaidneekus Behneekſchus wehl naw eefahluſchi iſhti teefahſ, tadeht, ſa wehl dauts naw uſeeti un ſatwertu. Paſchu winnu leelo wirſneeku un galwineeku Steffenu gan laimigi bij ſakehruſchi un to ais dauts durrihm un atſlehgahm zeetuma eebahluſchi, — bet tam tatſchu laimejees iſmult. Tä ir gudri Englaudeeſchi wiſluſchees, lai gan ſakkahs, ſa winni wiſſu labbati probtoht. Dahrſä ais zeetuma usgahjuſchi dauts galbus, ſas zits us zitta pee muhra peefleeti, pa turrent zeetumneekſ iſbehdſis. Sinnamz, ſa palihgi winnam pee ſcha darba bijuſchi, ſas wiſſas atſlehgahs atſlehguchi un winnu iſwedduſchi. Wiſſch, ſa warr buht pats zeetuma ſargſ eſſoht Behneekſ. Ras to warr ſinnaht! Iſſohlita leela maſſa tam, ſas behgli nofers, tuhtloſch mahzinas ſterliu jeb 6000 rubli un 300 mahrz. tam, ſas warrehs pee-

rabbih tabdu, kas tam pee behgschanas palihdsejis. Wissas mallas jau ismekletas un wissi dselsu-zekku statjoni iswakteti, bet nefur to wehl naw usgabhjusehi. Schteet, ka effoht ar laiwu us jubru dewees un tur lahda fuggi patwehrumu atraddis, kas to aisweddischoht drohscha weeta. — 10ta (22tra) Nowember Englandes jubrmassas leela wehtra plohsijusehs, zaur to dauds fuggi pohsta gahjuschi.

No Londones. Englandes prinzeffe Helena Auguste Wiktorja schinnis deenas faderreta ar to erzogu Kristianu no Augustenburgas. Schis jaunais pahris pehz sawahm kabsahm buhschoht Englande nomestees us dsihwi.

Bahr to sribdi, kas Spaniai ar Tschibles walsli Amerika, Englaendeeschi rasta ta: schis sribdis darroht leelu stahdi Englaendeescheem, Franzuscheem un Seemel-Amerikanoescheem andeles buhschanas; tadeht arri schahs waldischanas effoht mettuschahs starpä par schlibrejahm un salka, ka jau nebuhschoht pataut, ka Spanija ar Tschibles walsli tapat warretu darbotees, ka agral Domingo fallä ar Peru un Marokko walstehm. Tas ta saprobtams, ja Spaneeschi winnu meera-padohmu nepeenemtu, tad winni ar warru Spaniju pee meera peespeestu.

No Franzuschu semmes. Franzuschu waldischana taggad ar Belgeeschu, Schweizu un Italias waldischanahm kohpā eezehluse ihpashu kommissioni, kas lai isgudro un norunna, us lahdu wihfi schahs walstes warretu weenlihdfigu naudas wehrtibu sawas semmes eetaisibt. Franzuschi lihds schim nehmuschi 10tu dalku kappara pee sudraba klacht, Schweizi nehmuschi 5tu dalku un Italeeschu pee 835 dalkahm sudraba nehmuschi 165 dalkas kappara. Skaidru sudrabu tadeht nekass nauda, ka lai kausetaji naudu nenihzina preeksch zittas wajjadsihas. Teiz, ka schihb peeminnetas waldischanas drihs nahkschoht weena prahta schinni leeta. Berre, ka, kad schahs waldischanas buhschoht weena prahta, tad arri Spanija, Portugale, Sweedri un Seemel-Amerikaneeschi paktat darrischoht un sawai naudai to paschu wehrtibu dohschoht.

No Franzuschu semmes. Franzuscheem Mschihres walsse wehl nekahds meers naw no teem Arabeescheem, kas negribb sem winnu juhga palitt. Sinnams, tee neko labbu preeksch semis newarroht isdarriht, bet til barra stahdi few pascheem un waldischanai. Taggad attal tee prettneeki, kas kalnös bij slehpuschees, effoht nahkuschi klaijumä un weenu zittu Arabeeschu tautu, ko Hameeschus sawz, few aisrahwuschu lihds. Weena zitta tauta teem turrejusehs pretti, tapehz, ka Franzuschu karrapullks nebijis tahku no winnas. Franzuschi eenaidneekus pamannijuschu, teem dsinnuschees paktat un lahdu 40 teem nokahwuschu. Kad tee ar sawu wirsneeku Silala attal bij eebehguschu kalnös, tad Franzuschi mettuschees tai aprinki, kas teem lihds aisgabhjuseem

Hameescheem peederr, to ispohstijuchi un nonehmuschu 80,000 aitas.

No Seemel-Amerikas sabebrotahm walstehm. Tur wehl arween teel ta wezza dumpja karrapewdas lihdsinatass un wezzas faites abristetas. Gandrihs wissas walstes leekahs atfazzitees webrgu buhschanai, bet ne wissas gribb wehrgeem tahs bribwibas un teefas nowehleht, kas baltajeem pascheem irr. Metti dumpineeki teel notesati ar nahwi, wairakeem teel peedohts. Tas zeetumu usraugs Wirzis, kas til dauds karrapewneekus neschehligi nomehrdejis, ka jau sinnam, tas gan sawu nahwes-sohdu jau dabujis, ka bij pelnijis. Bet wehrgeem-walstneeku presidente Dahwis wehl fehsh zeetumä un naw teefahs. Gan arri dauds kauschu par to luhds, lai bes soh-dibas to atlaischoht, bet netizsam wis, ka ta darris. — Lai gan Seemelneeki apsohlijuschees, ka winni Meksikas buhschanä ne-eemaisfchotees, tomehr nesinn wis, moi winni warrohs scho apsohlijuchanohs turreht. Jo Franzuschu keisers neklausohht winnu pagehreschana, ar ko tee peesazzijuschu, lai wairaf karrapewrus nesuhä us Meksiku; — tas suhtohht wehl arween wairaf klacht. Sabh jau daudsinaht, ka Seemelneeki attal riblojoht karrapewlus us kabhahm un karrapewlus arri. Sinnams, zittas awises gan teiz, ka tas ne-effoht wis teefa, bet zittas teiz un teiz, ka zitti pulki jau effoht nogabhjuschu us Meksikas rohbeschahm, Suarezam par palihgu. Stahda sapulzeschana aughts fungs effoht runnais pahr Meksiku un teizis, winsch zerroht, ka ta semme drihs tikschoht atswabbinata no sweschineekeem. Arri generalis Grants tad pazehlees un teizis, ka tahs paschas arri effoht winna dohmas pahr Meksikas nahkamu buhschanu. Nu, us preekschu tillabbi jau dsirdesim, ka paliks.

No Deenwiddus-Amerikas. Franzuscheem tur irr sawas kolonijas, daschadas fallas, ko winni walda. Weena no schahm, ko sawz Martinike, nesenn dumpis fazehlahs starp karrapewreem. Franzuschi suhrija Meksikas keiseram par palihgu karrapewlus, ko nosawz Buawus, un schee us Meksiku eedami Oktobera mehnescha beigäs tur peemettahs. Turrenes awises rasta ta: 27ta Oktober peenahza tas Franzuschu karrapewru fuggis Allier ar 1039 Buaweem, ko 5 offizeeri waddija us Meksiku. Schee tuhlin tilka te zilladele eefohrteleki, tur teem bij japaleel, kamehr winnu fuggis attal zekka dohtohs. Scheem peenahfuscheem karrapewreem tilka wehlehts pa maseem pulzineem, pa 25 lihds 30 wihreem pa pilsschtu staigahht. Nedohmajohht tai pascha deena peenahza wehl zits fuggis, kas 1660 atlaitus saldatas wedda un tee arr tilka tai pascha zilladele eefohrteleki. Jau ohtra deena nomannija, ka tee Buawi effoht nebehdigi un nemeerigi putni, jo tee pagebreja, lai winnus pa leoleem pulkeem laischoht pilsschta eet un islustetees pehz patifchanas; schelohahs arr pahr to, ka te wihns un zitti stipri dsch-

reem effoht tohti dahrgi. Tai paschâ deenâ wehl winnu kurneschana palikka dumpiga. Nemeerigee pulkeem mettabhs us waktihm, kas pee wahrteem stahweja, nonehma eerohschus teem retteem saldteem, kas tur bija, istuhma tohs no zikkabeles ahra un aisslehdsa wahrtus zeet'. Zuawi tabdâ wihse walts saldteem bij nonehmuschî 20 flintes. Bet jo bailiga bij winnu plehschanahs, fo tee pasrahdaja no dsehruma un faules safarfeti. Isdsihtee saldati no fawa kapteina wadditi sapulzejahs atkal un gahja dumpineekeem wirsû ar bajoneti un tabdâ wihse desmitus no teem nosteepa garr semmi. Ja buhtu ar kartetschahm schahwuschî, tad drihs buhtu dumpineeki apluffinati, bet to negribbeja darriht. Starp pulsten 4 un 6 pehz puffsdeenâs, kad palihgi bij peenahfuschî, nehmahs ar flintehm schautees, zaur fo saldteem krittâ 4 un eewainoti tikka 11, bet Zuaweem krittâ 17 un eewainoti tikka 40. Pulfsten 6. abbi pulki metta meeru un nolikkahs us semmi. Kad peedsehruschî Zuawi bij aismigguschî, tad zitti saldati kluffinam mettabhs zikkadese eeschâ un dumpineekus aplenza, kad schee mohsdamees redseja, ka effoht sawangoti, tad laupitas karrâ-leetas salausa un padewahs gubernatoram. Tâpat tee atkal fahfuschî dumpotees, kad wiffi netikkuschî laisti winnu krittuschus beedrus pawaddiht un tohs spittali gulledamus eewainotus apmekleht. Pa 200 reisâ tee atkal tikka wadditi us fugga un westi prohjam us Meksiku. Tâ Franzuschu karrâ-pulki paschî fawâ starpâ karru noturrejuschî un winnu awises schahdu sinnu gribboht flehpt zil spehdamas. Bet Meksikaneescheem arr gan nebuhs wis lahga prahts, fanemt tabdus weefus, kam til flitta slawa.

No Meksikas, Amerikâ. Ar Meksikas waldischanu eet gan schâ gan tâ. Brihw-walstneeki, kad arri ne no Suarez wadditi, paschî eet un turrâhs keisera waldischanai pretti, jo tee laudis jau fenn gaddôs ar nemeeru un plehschanohs eeradduschî, — kâ to jau sinnam no agrafu gaddu sinnam un stahstem. Taggadejas sinnas stahsta, ka weens no Suarez generakeem, wahrdâ Negrete, effoht no keisera pulkeem dsennahs, fabeedrotu walstu rohbeschâs eebehdsis. Birms Meksiku atstahjis, winsch atlaidis fawus 2000 karrâ-wihrus, samaitajis fawus leelgabbalus un pulweri eegahjis uppè un tad ar fawu familiju aigahjis us Nu-Orleanu dsihwoht. Wehl weens Suarez waddons tur palizzis, wahrdâ Djinako, fo Suarez par Tschinahawas teefas karrâ-gubernatoru eezehlis. Schis ar labbi leelu pulku pahrstajigis wiffu to aprinki, kamehr ta widdus apdsihwotaji dabbujuschî sinnaht, ka Negrete aistaltees pahrbeschahm; tad tee winnu fanehmuschî zeet' un nobewuschî keisera karrâ-spehta generalim. — Wehl bescheem zitti pulki us fawu rohku laujotees; weens tahds pulks mahzees Matamoras pilssehtai wirsû, fo tee apleshgerejuschî. Weens zits atkal keisera promijanta tuggi nonehmis un to atdewis Amerikas brihw-walstu

waldischanai, kas to atkal atdemuse Matamoras karrâ waldischanai. — Bes teem pulkeem, kas karrâ, effoht zitti, kas til laupidami ween aplahrt klaiista. Schahds laupitaju bars kahdâ weetâ netahk no La Trenerias dselsu-zelkam isnehmis fleedes un kad nu reisneeku rinda nahfufe, tad maschinas wadditaju un kuhreju ar kahdeem 30 woi 40 schahweeneem noschahwuschî. Reisneekus no waggoneem israhwa ahra un wedda prohjam. Pehz kahdas puffsstundas tabs fanemtas seewiskas un behrnus gan atlaiduschî, bet wihrus wehl trihs stundas tablat wedduschî un tad tohs eedallijuschî pehz tautahm, no kahdas tautas katris bijis. Tiklai Franzuschî, kahdi 12 karrâ-kungi, tikka patureti un neschehligi nolcetati, bet zittus wiffus, tiklai isplinderejuschî, atlaida wakkâ. Kahdi 75 wihri no schî laupitaju barra pehzal krittâ Franzuscheem rohlâ un teem wajjadseja ar fawu dsihwibu to besdeewigu nebaru aismalfahk. Tâ schim brihscham wehl eet pa Meksiku.

Kas zittam bedri rohkt, pats eekriht.

Schis falkams wahrds par daudseem zitteem wairaf irr peepildijees, kâ to ne ween bibbelè un zittôs stahstôs lassam, bet kâ paschî arri deesgan peedsihwojuschî, Tomehr jebfchu zilwefi to sinn un peedsihwo un arr saproht, ka tas zittabi newarr buht, jo, kahds darbs tahdâ alga, fo sehj, to japtauj, kâ meschâ zehrt, tâ atflann, tomehr naidiba un atreeschanahs par dascheem nedohd meeru, spreesch us tuwaku skauschannu, zaur fo sinnam paschî sewim pehzgallâ pohstu sataisa. Bet ja daschs zittam bedri rakdams pats schinni pafaulè tanni ne-eekriht un tadeht wehl isleelahs, tad tahds wehl jo nelaimigs, jo mirstohk tas eekritihs tanni besdibbeni, no ka ne muhscham wairs ahra netiks. Schè nu kahds stahstiasch, kureâ wirsû peeminnehts falkams wahrds us schahdu wihsi jums taifnibu israhdihs.

Zaur leelu un beesu preeschu un egli meschu steepjahs plascha garrâ strihpa jeb lihniâ zauri, dselsuzelsch, kas eet no G—n us B—n zaur dauds grahwjeem un kalneem zauri. Tur arri reds dauds augstus dambjus un dsilli israktus kalnu-streklus; jo zelsch taifsihts libdsens tadeht, ka ar damfratteem newarr braukt us kalnu un leiju, kâ ar sirgu ratteem. Kahdus peezdesmits sohtus no ta leelaka dambja galla stahw usrauga-mahjina, ar leelu telegrafa stabbu preesch durrihm, us kureâ usraugs deenâ spahrnu un nakti skunstigu ugguni uswelt, garram brauzejn damfrattu strekleem tâ wajjadstgas sihmes dohdams. Kâ jau gandrihs wiffas tahdas usrauga-mahjinas, tâ arri schî, bija drihsal par buhdiau nosanzama, kam bija tiklai schaura preeschina un masa dsihwojama istabina ar diwi lohdsineem. Tomehr scho masu buhdiau kates garram braudams reisneeks ar preeku usflattija un t. pr. Schihs mahjinas lohpeis bija kahdus trihsdesmits gaddus wezs wihrs, ar gaischeem matteem un uhsahm, gandrihs saldata isfatti. Kâ

jau wiffi tahdi laudis, kas wairaf laukâ strahda un turrabs, tâ arri schis usraugs bija faule nobedfîs pabruhns, bet ar pasarlaneem waigeem un dedsigahm azzim, un meefâ stiprs lâ ohfols. Rahdâ rihâ, pulst. dewinôs, kad no sawa zetta pahrraudsîschanas mahjâ nahze, winsch fastappe smulku semneeku meitinu, kas patlabban ar leelu sahlu nastu us plezzeem, gribbeja pahrsjelsu-zettu pahri dohtees. „Nu, kas tur!“ winsch ar pabahrgu balsi sauze, „schè naw nekahda pahreijama weeta! Tew par to jamakfa 25 kappeiki strahpes. Mahz schurp! Kristel, jeb es tewi apkihloschu un paturreschu tawu sahlu nastu! Bet wehl labbat,“ winsch pee fewis palluffam nurdeja, „paschu to nesseju.“

„Mehs schè jau bijam preeksch tawa dselsu-zetta,“ — Kristele smeedamees atbildeja — „kas taggad eet zaur muhsu tihumeem un plawahm, tad mums newaijadscha wis tahbus lihsumus apfahrt mehstah, kad gribbejam pahri tift, lâ taggad. Pehz taisnibas mums waijadschu no jums maksas dabbuht un ne wis jums no mums par pahreeschanu strahpes-naudas prassih. Tadeht lauji man eet un nestahwi preekschâ, zittadi mettischi to gruhthu sahlu nastu semmè! Tas naw nekas, ka weenumehr, kad pehz sahles eemu, jaet scheit garram!“

„Kristel, woi tew tas labprahnt nepatihl?“ prassija Willis smeedamees. „Mannim tas buhtu laime, kad tu katru stundu schè garram staigatu — un wehl labbat, kad tu schè pawiffam paliktu.“

„Willi, palihdî man labbat scho nastu no plezzeem nozelt!“ Kristele runnaja itt lâ Witta wahrduš nemas nebuhtu dsirdejust. „Es schè kahdu brihtianu atpuhtischohs.“ Bil labprahnt Willis schohs wahrduš paklausija! Leels preeks winnam bija, jo pee tam no redseja, ka Kristele ne-effoht wiinna mihlestibai pretti. Drihs schis pahrihts sehdeja rohkas. sakehrusches, buhdinas preekschâ us benkscha, mihligi weens ohtram azzis flattidamees.

„Lohhti jauka, smukka un meeriga weetina!“ Kristele runnaja un winnas kruhtis zillajahs no mihlestibasjuschanas.

„Tas teefa. Un schi weetina tad tiffai pilnigi tahda paliktu, kad tu arri schè buhtu,“ Willis atteiza Kristeles mihligu rohzienu pee kruhtim speesdams.

„Schè mannâ istabinâ mums diweem ruhme buhtu beesgan, un par pahrtikku naw ko behdatees: dabbuju sawu mehness algu arween riktigâ laikâ un par furwu pihschanu tâpat arr' daschs labs grassihits eenah. Taggad tu effi lâ nastu-nessēju ehfelis preeksch wiffceem un par pateizibu tee wiffi tewi wehl lamma. Al Kristel, jil mehs schè labbi lohpa dsihwotum! Kad sawas buhdinas redsu lohpa sehsham, wistu zahlisshus waddajam, dsirdu lastigastu dseedam jeb dsiggusi kuhlojam, tad man katru reiffi nahl prahâ tu, un gandrihs irr jaraud, ka wehl newarram tâ lohpa buht, lâ wehletohs.“

„Al mihlais Will! zaur sehahdu wallodu tu mannu firbi padarri wehl grubtaku,“ Kristele atbildeja, „es tew jau fazzijuse, ka kamehr wehl ne-esmu pilnigâ wezzumâ, tamehr wehl nedrihstu bes sawa frusttehwa sinnas neko darriht. Woi tu dohma, ka es labprahnt pee wiinna dsihwotu un wiinna rupjibu zeestu? Kas sawu seewu nelaiikâ lappâ eegrubdis, sawu weenigu behrnu par nihfuli safttis, un wehl daudj zittas tahdas neleetibas isdarrijis, irr man tâ atreebees, ka to gandrihs nebuht wairs newarru zeest. Nu patlabban kahdu laizinu winsch irr gan tâ lâ mihligaks prett manni, tomehr labbat panessu wiinna lahstu wahrduš un zittas rupjibas ne lâ wiinna — wai, Antons nahl!“ Kristele sabihjusees eesauzehs un sawâ stahstischanâ apstahjahs. „Winsch manni redsehs — wai Wikkum! kur es paslehpshohs? Teiz, teiz Wikkum kur! „Lezz tur ais istabas,“ usraugs ahtri atteize, „un kamehr es ar to puiffi runnashu, eeleen tu schkuhniiti salmôs.“ — „Bet sahlu nastu! sahlu nastu!“ Kristele eesauzahs „ta manni usrahdihs!“ „Nebihstees neko Kristel!“ Willis atteize, „gan es isdarischi, eij tiffai un paslehpshes.“ Kristele nosudde.

Galwu ais kruhtim nolahris nahze kahds diwidemits gaddus wezs jauneklîs, kurra isflatte un wiffa buhschana israhdijs, ka tam wairs nebija slaidra firds. Winsch gabje sohthu wilkdams lihsum lihsumeem, itt lâ zetti wairs newalditohs. Struppi kemmeti matti karrajahs pahri pahrs plezzeem un azzis peerè eekrittuschas, zaur ko mas tit warreja redseht ais tahm nopleshstahm azzu-spalwinahm. Plezzi stahweja augsti sawillusches, itt lâ breefmigu fittenu gaididami, bahli waigi karrajahs noschluffuschi us semmi un trihzeja pee katra sohtha serschanas.

Willis meerigi stahwedams gaidija scho weesi peenahkam klah. Schis sawas us semmi nolaitas azzis pazehlis prassija ar tumshu balsi: „Will! kur Kristele irr?“ „Tur irr wiinnas sahlu-nastu!“ usraugs atbildeja, „Kristele patte irr prohjam!“ ar rohku us mejscha plawas pufsi rahdidams.

Witta wahrdeem netizzedams puiffis skattijahs winnam azzis, gabje tad kluffu pee lohdsina skattitees, woi Kristele tur ne-effoht eekschâ.

„Wiinna tur preeksch tewis paslehpshes, Anton!“ Willis teize pasmeedamees. „Eij ween eekschâ, tur tu wiinnu atraddi.“

Antons willahs istabâ eekschâ un ismekleja wiffus faktus.

„Nu,“ Willis zaur lohgu prassija, „woi atraddi?“ Antons tiffai tumshu atruhzahs no istabas nahldams: „Tu manni peewihli.“ „Kapehz tu man netizzeji,“ Willis atbildeja. „Noprattu jau gan tawas dohmas, tadeht tewi arri tâ uswihseju. Kristele preeksch masa brihtina schè pee dselsu-zetta ar sawu sahlu-nastu atnahlfuse, wehl atminnejahs sawu firpi

plawâ aismirfufe. Tadeht sawu nastu fehê alstah-
juse, ta tezzeja atpaffat. Wianna gan nepalits tur
ilgi, pagaidees tēpat, famehr wianna atnahf. Tu jau

laikam effi nahzis winnai to leelu jabtu-nastu pa-
libdseht aishnest."

(Uls preeffschu wehl.)

Rohra-muischu isrenteschana.

Baltissa Domehnu-teesfa Ribgâ zaur gubernijas awisehm liffuse isfluddinabt, lahda's rohra-muischas un
grunts gabbalus Widsemme no nahfloscha 1866ta gadda Surgeem wairal-fohltajeem us arrenti isdohfshohht us
12 gaddeem. Arri mehs saweem lassitajeem par sinu to tē eeleeam.

Išrentejamu weetu wahrdi.	Saim- neeziba.		S e m m e.					Aprehti- nata rente.		Aprehti- natas zittas noderfcha- nas.		
	Pufsmuischak.	Submalas.	Dabrisa- un tibruma semme.	Plawas.	Gammibas.	Wejscha semme.	Wehl isftrah- dejama semme.	Dajshadas semmes.	Rub.	Rp.	Rub.	Rp.
Išfohlis:												
I. 3fehâ un 7tâ Dezember 1865.												
Tehrpatas semfohpibas aprinki:												
1) Anrepmuischu	1	2	1	90,00	106,00	68,00	17,00	140,00	646	—	100	—
2) Urrosaar	2	2	2	103,00	128,00	134,00	80,00	18,60	656	—	120	—
3) Holstfermuischu	1	2	1	426,23	245,04	394,41	—	103,17	1625	—	1100	98
4) Welletu	—	—	1	43,09	40,51	66,39	—	57,92	320	—	79	92
5) Wolmarmuischu	1	2	2	356,00	414,00	383,00	119,00	141,00	441	—	525	—
II. 4tâ un 8tâ Dezember 1865.												
Zehfu fainneezibas aprinki:												
1) Enselmuischu	—	—	1	34,74	30,97	87,51	42,77	7,79	555	—	89	83
2) Intesmuischu	—	—	1	19,34	26,05	45,19	—	1,98	129	—	58	78
3) Slohtas m.	1	—	3	29,24	78,21	20,51	—	45,15	962	93	264	70
III. 17tâ un 21mâ Janwar 1866.												
Arensburgas semfohpibas aprinki:												
1) Ahromuischu	—	1	—	59,11	176,31	108,71	—	—	405	—	98	85
2) Altelmuischu	—	—	1	34,80	135,25	145,12	—	40,59	134	—	105	64
3) Bratelmuischu	—	—	1	48,13	111,62	134,04	—	—	229	—	65	90
4) Ganzsmuischu	—	—	—	50,11	67,09	112,95	—	7,52	173	—	78	40
5) Kappinois ar Grabbesmuischu	1	—	2	31,91	54,22	132,88	—	7,48	231	—	64	72
6) Neomuischu	—	1	—	45,54	117,01	146,68	—	10,68	192	—	83	53
VI. 18tâ un 22trâ Janwar 1866.												
Arensburgas semfohpibas aprinki:												
1) Lorkesmuischu	—	1	3	32,86	91,08	119,55	—	17,90	274	—	230	13
2) Kachtlamuischu	—	—	1	99,57	126,67	103,68	—	—	277	—	85	23½
3) Kroggulmuischu	—	—	1	58,15	107,79	145,79	—	5,72	112	—	90	54
4) Ilpelmuischu	—	1	—	84,99	109,19	136,42	—	13,29	290	—	130	8
5) Sahklamuischu	—	—	1	63,75	117,59	54,26	—	—	330	—	82	16
V. 11tâ un 15tâ Janwar 1866.												
Zehfu semfohpibas aprinki:												
1) Blomanmuischu	1	1	3	299,00	139,00	208,00	—	—	330	50	374	30
2) Rambanmuischu	—	—	1	92,43	94,00	85,50	—	—	785	—	131	55
Tehrpatas semfohpibas aprinki:												
3) Laitsahra un Idwesmuischu	—	—	1	36,55	63,45	230,00	9,50	37,57	208	—	163	76
4) Wezz-Suisleppmuischu	—	1	1	176,00	98,00	177,00	25,00	10,00	414	—	215	—
5) Soverit-Parafina	—	2	1	65,59	195,32	176,39	—	—	421400	245	479	3½

Teem, kas us renteschanu pee Domehnu-teesas nahf, waijag pascheem jeb zaur derrigeem weeteekcem
peenest galwofschanu til leelu, kâ ta aprehlinata gadda rente un zittas maksafschanas isness un zil to ehlu
wehrtiba us puffs isness — ja rentetajs neapnemtohs wiismasaf pufs ehlu wehrtibu ugguns-lahde apdroh-
schinabt un tad wehl leezibu, lahda dshwes-lahrtâ winsch stahw.

Kas wehl rentetajam, jasin, to katra teesas-deena Domehnu kanzelejâ warr dabbuht sinnabt.

Kurmis (Talpa europaea.)

Kurmis zaur sawu zelschanu irr gan ilkatram pa-
sibstams; bet kâ leekahs, wianna ihpafcha dabbas
dshwe un wianna peederriba semmes fainneezibâ wehl

maj pasibstama. Agrafi tabs bija weenas dohmas,
ka kurmis dabrisa- un tibruma-augeem faknes nokoh-
schohht un lahda wihsē semmes-fainneefam leelu skahdi
darroht; arri zaur ifalloschanu un zelschanu daud

augi bobjä eetoht un tadeht wajjagoht furmi nihzi-naht. Ja nu tas ween zaur furma peemifchanu no-tihta, tad arri newarretum winnu aifftahweht. Winna apfubdsetaji gan mehds fazzigt, fa aifweenu tur, tur furmis peemift, daudj augu fannes atrohdoht no-kohftas u. t. pr. — Wirms mehß ar teem, fas tä fakta, par furmi teefu turram, lai lubfojam feho apfubdfechanu ifdibbinahht, wai wiafeh arri teefcham irr wainigs un tad zil dauds. Reifu reisahm pajaulé teef daudj leetas aplam apspreeftas, gan ne ikreifes zaur faunas firds padohmu, bet ne rehti zaur mul-kibu un zaur nefinnafchanu. Tä tad noteef, fa daschu reift labdarris par eenaidneefu teef usflattihht. Dabbas finnatneeki mahza, fa ne furmis irr tas faknu kohdejs, bet tahpfi un daschadi fuffaini, fas femme dshwo un tadeht, fa tahpfi un fuffaini furma weeniga barriba irr, arri wiafeh tur wiffu-wairaf irr atrohdamß, fur fehce wairaf peemift; — no fa laifam tahß dohmas irr zehlfchahß, fa furmis effoht tas fauna-darritais, un to, fa tahpfi un fuffaini to flahdi darra, un furmis fehceem paffat-dshidamees femmi no winneem tihra, leefahß rehti ween finnofchi. Scho flaidrakti ifmekledami un peerahdidami, lai mahzamees winna dabbu un winna dshwestahrtu labbati pajihht.

Wiss femmes furmis newarr ilgi dshwoht, jo té wiafeh maf to atrohdt, fas winnam pee winna dshwes irr wajjadfigß un arri no wiffa, fa redsam, leefahß, fa jau pee winna raddifchanaß tas wiffu-warrenais radditais irr n-fpreedis winnam femme fawu barribu melleht un té femme fawu mahjokli turreht. Kad winnu labbi apflattam, tad atrohdam, fa wiffi winna lohzehti preefch fehahß dshwes tahrtas irr eerifteti. Shß tallis, galwa ar affu fmuhti, ihfas lahjas, preefch-peffas ar fipreem platteem naggeem, azzis un aufis irr tafchokä dshki apflehtas, mutte irr winnam pilna ar affeem fohbeem (winnam irr 6 preefchjohbi augfchä un 8 fohbi appalfchä), tee fuhra fohbi irr garri un fipri un 7 lihds 6 dferroktu fohbi. Wiafeh mett par gaddu 3 lihds 5 reifes failus behrunus, fas flunftigi ifallotä mahjokli teef audfinati. Winna ihftens darba-lails irr no Mai lihds Oktobera mehnefcham. Trihs reifes par deenu wiafeh us meddifchenu ifeet un rohht un zeff no rihta, lihds raffa no-kriht, weenu jundu, pufßdeenä un walfarä tillai 20 minutes.

Tä tad furmi un winna dshwes-tahrtu labbi apflattidami atrohdam, fa wiafeh nebuht tahds faun-darris newa, par fo daschs winnu turra un prohti: 1) winna fohbus apflattidami redsam, fa wiafeh ne pee augu ehdafeem, bet pee teem fwehreem irr peedallams, fas zittus fwehrus ferr un ehd, jo wiffceem fchetrfahjigeem jeb fihditajeem raddijumeem, furri no augeem un augu fafnehm barrojahß un fas par kimsdameem fwehreem (Ungethiere) teef nofaukti, preefchä atrohdaß augfchä 2 un appalfchä 2 fmalli gan affi fohbi, fuhra fohbi winneem nemaf newa, zaur fo ftop preefchahß fohbeem un ftop dferrokteem

irr rohßß. 2) Ja ar feho peerahdifchenu nebuhtu gan, tad lai usfchellam winna wehderu un lubfojam, fas tur irr eefchä; jo aifweenu to, fo fatris raddijums ehd, arri winna wehderä atrohdt — un teefcham té atraddifim tillai paleefas no fleefu un zittu fuffainu abdahm. Turflaht furmis irr tohti ehdigß fwehrs, kam buhtu baddä janomirft, ja winnu tillai 12 ftundas bes barribas turretum. — To, fo fehé peeminneju, finnadami, warram drohfehí teift, fa kad furmi nihzinajam, teef fuffaini un tahpfi aifftahpfi un augi no fehceem jo wairaf pohftiti. Kad arri furmis zaur fawu lohdafechanu daschus augus ifzeht, tad tomehr ta flahde nefad til leela newarr buht, fa kad wiafeh nebuhtu un fuffaini papilnam warretu eewajfotees.

Weht fehé peeminnu, fa Mai mehnefim eefahkoht tahß no furma zeltas femmes fchuppas wajjaga no-lihdfinahht un tad ar feho darbu lihds ruddenam meerä buht, zaur to, fa wiafeh wiffzaur waffaru zeff un tadeht fehß darbs welti buhtu. Ihpafchi leefu ifkatram femmes-faimneefam pee firds, fehßß fchuppas lift riktigä laifä nolihdfinahht un to ifzettu femmi wiffpahr ptawu ifkaißiht, zaur fo ptawas ne ween fmuhti lihdenas buhs, bet arri us winnahm daudj fuplata fable augß, un beidfoht furmi ne fa eenaidneefu bet fa labdarri usflattihht! R. Th.

Wiss nau felts, fas fpihd.

Kas feho falkamu wahrdu wehrä neturra, tas daudfretß tohti peewiffahß. Bet kad feho falkamu wahrdu: „Daschs nefpihd gan, bet irr felts,“ aifmirft, tad irr weht flittaki. Weenä labbi apfohptä tihrumä un labbä ammatä irr daudj felta pajlehtß, fo ufjibtigas rohfas proht atrast; turflaht meerigs prahtß un labba apfinnafchana arr nefpihd un irr taf wairaf wehrts, ne fa felts.

Itt ihpafchi tur irr wiffmafal felta, fur fpihduma un leelibas wiffwairaf. Kas daudj lehruma taifa, tam irr maf drohfehchibas. Kas daudj no faweem rubbuteem runna, tam to irr maf. Kadß wihß leelijahß, fa fchim weffals feeks fudraba rubku effoht. Kad nu pagehreja, lai tohs parahdoht, tad wiafeh negribbeja nemaf to darriht. Pehdigi wiafeh atneffa mafu dohßi, fo ar delnu warreja aplaht, un rahdifa fawus rubbukus. Kad winnu par to iffmehja, tad wiafeh aifbildinajahß, fazzidams: „Rubbuku-mehßß jau naw til leels, fa labbibas-mehßß.“ St—nn.

Grahmatu finna.

Pee Mahjas weefa driffetaja Ernst Plates buhs par neddeku gattawa un winna bohde pee Schachtu-wahrteem Nr. 24, fur latwiffas grahmataß pahredoht, dabbutama fehahda grahmata:

Lihku-fpreddifi us wiffadahm wajjadfihahm mahjas un pee fapreem laffami.

Turpat arri warreßß dabbut nahlofchä zettortdeenä mafahß dfeefmu-grahmataß.

Sluddinaschanas.

Zaur scheem rakseem teel usazinat wißi, kas gribbetu usneimtees leddu zellu jeb schkebrinu taißit preeßch teem 70 fuggem, kas stahw pee pilsehtas un preeßch ta, kas atrohdabs pee ballasta dambja, — lai tee wißi sanahl ohtrdeen tai 10ta November pulst. 12. Westberga lunga kantori, fur kommissione tabs apnemtschanabs klaußs, pabrbandibs un to darbu atwehleßs. Tuelabt jastun, 1) ka wißus fuggus no tabm weetahm, fur tee taggad stahw, wajag ewillt tai schkebrina weenu ohtram galla. 2) Schkebrinu taißit ja-eesabl 2tra Dezember no ribta un 9tas Dezember wallara wajag wißeem fuggem buht schkebrina celscha. Schkebrinam libds wallejam uddenam jeb libds tai starpat starp abbahu bapfahm wajag buht gattawam 23chas Dezember wallara. Par latru deenu, so agral pabeigs, dabbus 100 rubkus slabt un par latru deenu, so ilgal strahdabs, 100 rubki strahpes jamalka. 3) Schkebrinam wajag wißozaur buht 40 pehdas plattam. 4) Diwas weetas pee pilsehtas, fur kommissione eerabdibs, wajag 10 affis platti schkebrina celast leelus leddus gabbalus, pa furreem buhtu drohschs zelschs us pahrdaugawu, un no pilsehtas libds zilladeli pa abbahu schkebrina puffedm wajag taißit fehtu.

Rihga, 26ta November 1865.

Leddus schkebrina kommissione.

Klaweere teel pahrdobta leela kalleieela Nr. 56, pa weenu treppi augscha. 2



Auschanu deegu magasibue pee gulbja,

Rihga, kalku-eela Nr. 19, netabl no raktußcha, pa freiso rohlu, kad us ahru eet.

Wißeem drangeem un wehwereem teel sinnam darrihts, ka schinni magasibue warr dabbuht

auschanus deegus

no wiffadeem nummereem un wiffadas pehrwes par lehtako un taifnu malku, fabrika zennu, tuelabt galwoju, ka tabs prezjes irr ittin labbas un tadeht drohschi tizgu, ka latris wirzeis ar mannu prezzi un tirgu buhs pilna meera. 1

Turpat arri warr dabbuht gattawus jupkinus un lallatus un wiffadas zittas prezjes par lehtako zennu.

Us durwihm redsams balts gulbis.

A. A. Lebedew.

Rahda dahma wehlahs no semmehur par lehtu malku peenemt meitenes, kas frohderenes ammatu un wabzifli grubb mahzitees. Ja wajadsetu, tad turpat arri dohs ruhmi un pahrtifku. Skaidrakas sinnas pahrt to dabbujamas Mosk. Abrihgä, Romanowska-eela, Refs mahja Nr. 59 pee W. Gaase.

Tai Schweizeeschu pulstenu bobde, leela Altkander-eela Nr. 34, warr dabbuht: Schwarwalder feenas-pulstenu par 2 libds 18 rub., fadraba leschas pulstenu par 9 libds 25 rub., jaunselta pulstena lehdas par 56 kav. libds 5 rub. un jaunselta pulst. atsehgas par 10 libds 75 kav. 4

E. Arnal wibna pagraba, kalku-eela, Minus nammä, sem Redlich funna englischu magasibues warr dabbuht wiffadas sortes wibna par to lehtako tirgu. 3

Rihgas freise, 60 werstes no Rihgas, irr no nahkofcheem Jurgeem weena muischu us ilgaku laifu ijtentjama. Skaidrakas sinnas par to dabbu pee Zehsu bruggateefas fribwera Nissilneef. 3

Wm. Bajena

pass-kambari un pehrwu-bohde kalku-eela, pretti Londones trahteeram, fur breescha galwa us durrihm, warr dabbuht loschinelli un loschinella salwi un wiffas sortes anilin pehrwu, soda preeßch seepju wahrischanas libds ar pamabzischanu, wiffu par lehtu tirgu. 3

Mannä bohde prett Numeister muischas leelo frohgu taggad warr dabbuht wiffadas sortes Pehterburgas abdu un sabbafu, ka: Semelow sohles ar dabbultu stempeli, wiffadas sortes sabbafu galwas un mello juktes abdu ka arri bindsohl. un pastalu-abdas.

Saweem drangeem un pasthameem apfoblu tabs peeminetas Pehterburgas abdas, furras es pats no pirmahs rohfas nemmu, lehtaki ka Waska pahrdobht. Eduard G. Laube.

Sinna manneem mihleem draugeem.

Koschinelli un loschinella-salwi, fillu, kalku, pellehtu, dseltanu, bruhnu, melnu, rohshu-sarkanu, wiolet-sarkanu un fillu, ar to willu pehrweht, Soda, preeßch labbu seepju wahrischanas, blakschu-sahles un pruffatu-pulweri libds ar pamabzischanu warr dabbuht tiffai pee

Alfred Busch (Hach)

apteekera prezzu- un pehrwu-bohde Junpraw-eela, netabl no raktußcha.

Daschadas bohmvillas dsijas no tabs bohmvillas wehrtumes us Straßesmuischu pee Rihgas, teel pahrdobhtas tai bohde kalku-eela Nr. 15 par fabrika tirgu.

Pirzeji warr drohschi buht, ka nelahdas nummuru pahrmischanas nenoteef.

Theodor Puchlan.

Zauna sorte sehweh-lohzinu lohla dohs, kas nelahdu mitrumu nepeewell un kas flaisi degg, pahrdobht lastes un pa masalahm dakahm par fabrika tirgu 3

J. Mylius un Co.,

kalku-eela, Birschoff mahja, blattam Naumow dselju bohdei.

Sihme: us lohga flehgi weens Turts.

Lohpu sabli, no rupjabs sabls taißits, par 2 rubkeem muzzä ar maifu pahrdobht 3

G. Goebel,

maja kalei- un smiltschu-eela Nr. 10.

Pahnemischä pee Eihschu efera, netabl ais Braffa frohgu, irr labs feens pahrdobhtams.

W. J. Scheluchin, Rihga.

Sinder-eelas stibri, pee wahrteem, irr bohde, fur papilnam wiffadu sortu abdas no pahschu fabrika, ka arri Pehterburgas un sweßchu semmju abdas warr dabbuht.

Zaur grabmatam apstelletas prezjes teel usizjami un riktigi nosubtitas. 1

Wiffas sortes wibna par lehtu malku, ka arri tuffschas wibna muzzas no wiffada leeluma pahrdobht Grosß & Bavenauth, pretti Wehrmanna dahrsam, Raula mahja.

Labbu tehju daschadas sortes

lehti pahrdobht 1

G. L. Faber,

Schtuhnu-eela Nr. 2, 2 treppes augscha.

Neungig fabriki teel labbas dubbult-dsijas pahrdobhtas, — un arri kantori, Munstereieela Nr. 4, Rihga.

Sahli preeßch lohpeem

warr dabbuht no pirmahs rohfas par lehtu tirgu, Zuhlu-eela Nr. 19, tai kantori no Schönfeldt un Co.

Pee Stabusch lunga pahrdaugawä, prettim Tankas fabrikim, warr arri us nahkofschu gaddu Mahjas weesi apstelleht.

Libds 26. November pee Rihgas irr atnaktuschi 2296 fuggi un aisgahjuschi 2231 fuggi.

Ahbilbedams redaktehrs A. Leitan.

No zensures atwehlehts.

Drickhts pee Ernst Plates, Rihga.

Rihga, 27. November 1865.